

Information aux patient(e)s

Distribution exclusivement aux personnes auxquelles la solution de chlorhydrate d'oxybutynine pour administration intravésicale a été prescrite.

Ces instructions s'adressent exclusivement aux personnes dont la fonction de la main est limitée et qui doivent procéder seules à une instillation dans la vessie.

Information importante sur la seringue prête à l'emploi:

Nous avons travaillé intensivement à l'amélioration de l'utilisation de la seringue prête à l'emploi et sommes heureux de vous présenter le développement de notre produit:

Désormais, vous n'avez plus besoin d'un adaptateur de connecteur conique et pouvez connecter la seringue prête à l'emploi contenant la solution d'instillation directement au cathéter.

Nous avons résumé l'utilisation simplifiée dans les pages suivantes.

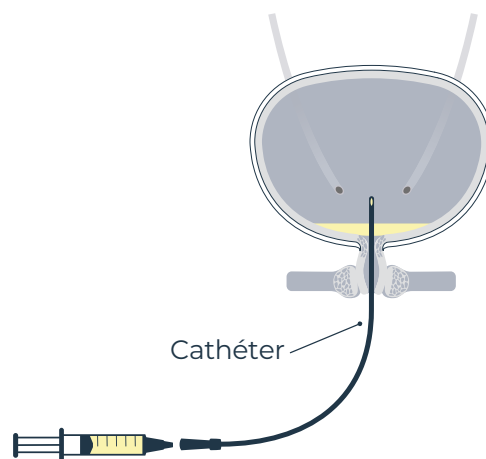
Comment préparer l'instillation?

Préparez tout ce dont vous avez besoin pour l'instillation avant le cathétérisme :

- Seringue pré-remplie
- Désinfectant
- Cathéters et autre matériel de cathétérisme
- En option: pince à cathéter et poche à urine

La vessie doit être entièrement vidée à l'aide d'un cathéter avant l'instillation. Retirez le capuchon de la seringue prête à l'emploi sans toucher l'embout de la seringue. Connectez-la au cathéter.

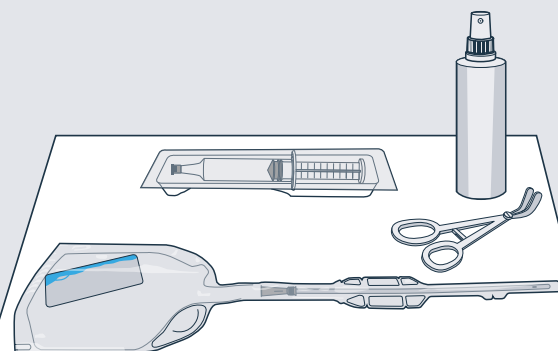
Comment fonctionne l'instillation?



Si votre médecin vous prescrit un médicament pour instillation dans une seringue prête à l'emploi, vous recevrez **une ordonnance pour la seringue préremplie de la solution à instiller.**



Si vous avez d'autres questions, veuillez appeler notre **service d'assistance aux patient(e)s, au: +49 221 791014160**
Heures d'ouverture: Lun.-Ven. 8 h-18 h



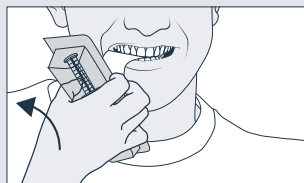
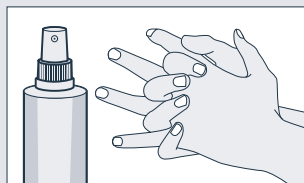
Vous trouverez également les instructions suivantes sous forme de vidéo sur www.farco.de/produkte/instillations-therapie

Instructions relatives à la manipulation de la seringue prête à l'emploi

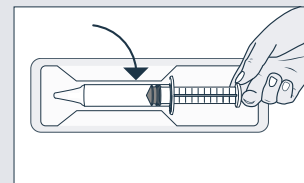
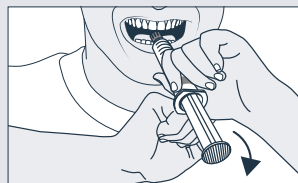
Veillez à ne pas toucher la seringue prête à l'emploi avec la bouche. L'ouverture avec la bouche est associée à un risque accru d'infection, d'ingestion et de pénétration du contenu de la seringue dans la cavité buccale.

Avant de retirer le capuchon de la seringue:

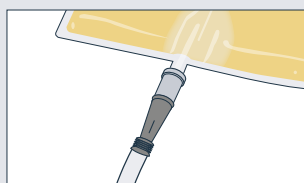
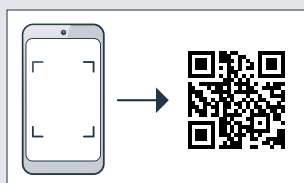
relâchez le point de pression en appuyant sur la tige du piston ou en tirant la tige du piston légèrement en arrière



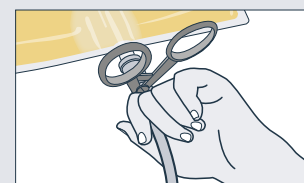
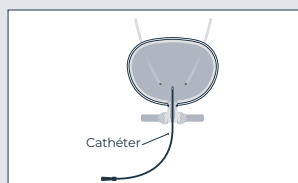
1) Désinfectez-vous les mains tel qu'indiqué sur l'emballage du désinfectant. Ouvrez l'emballage de la **seringue prête à l'emploi**, à l'endroit marqué à cet effet, en tenant avec la languette vers le haut et en tirant avec les dents.



2) Retirez la seringue prête à l'emploi de son emballage. Retirez le capuchon puis remettez la seringue prête à l'emploi dans son emballage.

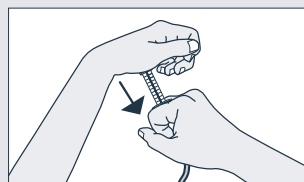
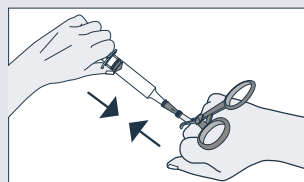


3) Commencez le cathétérisme. (vous trouverez les instructions suivantes sur www.farco.de/isk.) Videz complètement votre vessie à l'aide du cathéter.

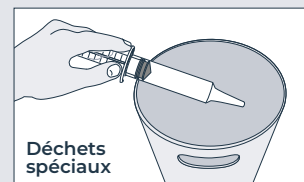
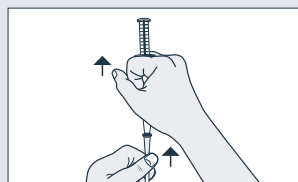


4) Assurez-vous que le cathéter est bien dans la vessie avant de commencer l'instillation.

CONSEIL: pincez le cathéter avec une pince à cathéter, retirez la poche à urine si nécessaire et utilisez la pince pour maintenir le cathéter en place.



5) Retirez la seringue préparée de son emballage. Connectez la seringue au cathéter. Posez le tout sur vos cuisses et desserrez la pince avec votre pouce. Tenez ensuite la seringue sous les ailettes et appuyez sur le piston de la seringue avec l'autre main.



6) Retirez la seringue prête à l'emploi avec le cathéter pour les éliminer. Les médicaments non utilisés ou les déchets doivent être éliminés conformément aux exigences nationales. Pour préserver l'environnement, ne jetez pas les médicaments dans les eaux usées.